

# MEASURE G BOND 2013-14 ANNUAL REPORT

155 N. Third Street, Campbell CA 95008 • Tel. 408.364.4200 • www.campbellusd.org/bond

**Report for  
July 1, 2013-  
June 30, 2014**

### Measure H Facts

Date Approved ..... 3/5/02

Total Bonds ..... \$74.3M

### Measure G Facts

Date Approved ..... 6/8/10

Total Bonds ..... \$150M

- First Issue ..... \$25M
- Second Issue . \$22.5M
- Third Issue ..... \$2.5M
- Fourth Issue ..... \$16M

### District Facts

Students ..... 7,700

Middle Schools ..... 3

Elem. Schools ..... 9

Communities Served:  
Campbell, Los Gatos,  
Monte Sereno, San  
Jose, Santa Clara,  
Saratoga

## Committee Reports on Bond Spending

### Measure G projects underway

In June 8, 2010, Measure G was approved by 74 percent of the voters in Campbell Union School District as a \$150-million, local school bond act to modernize school facilities.

#### Expenditure Highlights for July 1, 2013 — June 30, 2014:

- Beginning balance was \$15,015,326.75.
- Sale of General Obligation Bonds totaled \$15,885,000.
- Interest earned totaled \$49,738.92.
- Local revenue totaled \$12,000.
- Payroll expenditures totaled \$957,648.62.
- All other expenditures totaled \$13,636,693.38.
- Ending balance was \$16,367,723.67.

The main projects in this year were the new multiuse buildings at Sherman Oaks and Castlemont schools.



District builds a new Central Kitchen for cost-effective and fresh student meals.

Significant amount of work is in process for the central kitchen.

Smaller projects include:

- Technology improvements, including AT&T data network upgrade from 10mb to 1 gigabyte at each school
- A new Avaya phone system.
- New computers for Rosemary, Sherman Oaks, Blackford and Lynhaven.
- Replacing the windows at Marshall Lane, Castlemont and Blackford.
- Painting at Lynhaven and Blackford.
- New furniture at Rolling Hills, Campbell Care building at Rolling Hills
- Sky lights at Campbell Middle School.

### Measure H projects conclude; Funds roll to Measure G

When voters approved Bond Measure H in 2002, they authorized modernizing the Districts' schools and facilities. All schools were slated for improvements, especially Blackford, Castlemont, Rosemary, Capri, Lynhaven, Forest Hill, Marshall Lane, Monroe Middle and Rolling Hills Middle. The originally projected completion date was 2012. Details about these projects appear in past annual reports.

**Measure H funds of \$179,562.25 were closed out in the first quarter of 2013 and rolled into Measure G.**

# About the Bond Oversight Committee

The Campbell Union School District Measure G Citizens' Bond Oversight Committee is an independent citizens oversight committee appointed by the District's Governing Board, as required by California law, to oversee expenditures and uses of bond revenues and report findings to the public.

The committees' purpose is to review Campbell Union School District's spending and ensure that all expenditures and bond revenues are spent for only the purposes set before the voters in the wording on the March 2002 ballot for Measure H and the June 2010 ballot for Measure G.

Under section 15282 (A) of the education code, the committee must have at least seven members who serve a term of two years without compensation and for no more than two consecutive terms. These members must represent business organizations within the district community, senior citizens organization, and the bona fide tax payer organization. There also must be a parent or guardian of at least one child enrolled in the district as well as a parent who is an active member in a district parent teacher organization.

The Measure G Oversight Committee meets approximately four times a year, once each quarter, at the school district office located at 155 N. 1st St., Campbell, CA 95008. This meeting is open to the public, and dates and times are posted on the Campbell Union School District website.

## Related Excerpt of California Education Code 15278:

(b) The purpose of the citizens' oversight committee shall be to inform the public concerning the expenditure of bond revenues. The citizens' oversight committee shall actively review and report on the proper expenditure of taxpayers' money for school construction. The citizens' oversight committee shall advise the public as to whether a school district or community college district is in compliance with the requirements of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. The citizens' oversight committee shall convene to provide oversight for, but not be limited to, both of the following: (1) Ensuring that bond revenues are expended only for the purposes described in paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (2) Ensuring that, as prohibited by subparagraph (A) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution, no funds are used for any teacher or administrative salaries or other school operating expenses. c) In furtherance of its purpose, the citizens' oversight committee may engage in any of the following activities: (1) Receiving and reviewing copies of the annual, independent performance audit required by subparagraph (C) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (2) Receiving and reviewing copies of the annual, independent financial audit required by subparagraph (C) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (3) Inspecting school facilities and grounds to ensure that bond revenues are expended in compliance with the requirements of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (4) Receiving and reviewing copies of any deferred maintenance proposals or plans developed by a school district or community college district, including any reports required by Section 17584.1. (5) Reviewing efforts by the school district or community college district to maximize bond revenues by implementing cost-saving measures, including, but not limited to, all of the following: (A) Mechanisms designed to reduce the costs of professional fees. (B) Mechanisms designed to reduce the costs of site preparation. (C) Recommendations regarding the joint use of core facilities. (D) Mechanisms designed to reduce costs by incorporating efficiencies in school site design. (E) Recommendations regarding the use of cost-effective and efficient reusable facility plans.

## 2013-2014 Roster

Michael Rich  
*Member at Large,*  
*(Chairperson during the*  
*second half of the year)*

Douglas Campbell,  
Parent/Resident

Sam Wood,  
*Senior Citizen*

Geraldine Small,  
Parent/Member at large

Robyn Riedstra, Parent PTA,  
Chairperson during first half  
of year

## Committee Meetings

The Measure G Citizens' Bond Oversight Committee meeting dates, times and locations are posted at all 12 Campbell Union School District schools, at the District's Administration Office, and on the School District's website.

## Campbell Union School District

155 N. Third Street,  
Campbell, California 95008  
Tel. 408-341-7214  
[www.campbellusd.org](http://www.campbellusd.org)

# Comité Supervisor de Bonos Ciudadanos

## BONO DE LA MEDIDA G

### INFORME ANNUAL 2013-14

155 N. Third Street, Campbell CA 95008 • Tel. 408.364.4200 • www.campbellusd.org/bond

#### Informe de

**01 julio 2013-  
30 junio 2014**

#### Datos Medida H

Fecha de aprobación  
.....05/03/02

Total bonos.....\$74.3M

#### Datos Medida G

Fecha de aprobación  
.....08/06/10

Total bonos ... \$150M

- 1º Emisión ..... \$25M
- 2º Emisión ... \$22.5M
- 3º Emisión ..... \$2.5M
- 4º Emisión ..... \$16M

#### Datos del Distrito

Estudiantes ..... 7,700

Escuelas Secundarias....3

Escuelas Primarias .....9

Comunidades

Atendidas:

Campbell, Los Gatos,  
Monte Sereno, San  
Jose, Santa Clara,  
Saratoga

Publicado el  
30/04/2015

## Informes del Comité sobre Gastos de Bonos

### Proyectos en marcha de la Medida G

El 8 de junio del 2010, la Medida G fue aprobada por el 74 por ciento de los votantes del Distrito Escolar Unido de Campbell, como Ley de bono escolar local para modernizar las instalaciones escolares de US \$ 150 millones.

#### Aspectos destacados de los gastos del 1 de julio 2013 al 30 de junio 2014:

- El saldo inicial fue de \$15,015,326.75.
- La venta de Bonos de Obligación General totalizó \$15,885,000.
- El interés ganado asciende a US \$49,738.92.
- Los ingresos locales totalizaron \$12,000.
- Los gastos de nómina de pago totalizaron US \$957,648.62.
- El resto de los gastos ascendieron a US \$13,636,693.38.
- El saldo final fue de US \$16,367,723.67.

Los principales proyectos en este año fueron los nuevos edificios de usos múltiples en las escuelas Sherman Oaks y Castlemont.



El Distrito construye una nueva central de cocina, eficiente en función del costo, para las comidas de los estudiantes.

Una cantidad significativa de trabajo está en proceso para la central de cocina.

Proyectos menores incluyen:

- Mejoras tecnológicas, incluye mejora de la red de datos de 10 MB a 1 gigabyte en cada escuela.
- Un nuevo sistema telefónico Avaya.
- Nuevas computadoras para Rosemary, Sherman Oaks, Blackford y Lynhaven.
- Reemplazo de ventanas en Marshall Lane, Castlemont y Blackford.
- Pintura en Lynhaven y Blackford.
- Nuevo mobiliario en Rolling Hills, edificio de Campbell Care en Rolling Hills.
- Tragaluces en Campbell Middle School.

### Proyectos de la medida H concluyen; Fondos transferidos a la Medida G

Cuando los votantes aprobaron el Bono de la Medida H en el 2002, ellos autorizaron la modernización de las escuelas e instalaciones del distrito. Todas las escuelas fueron programadas para mejoras, especialmente Blackford, Castlemont, Rosemary, Capri, Lynhaven, Forest Hill, Marshall Lane, Monroe Middle y Rolling Hills Middle. La fecha de finalización prevista originalmente era para el 2012. Los detalles sobre estos proyectos aparecen en los informes anuales anteriores.

**Los fondos de la Medida H de US \$ 179, 562.25 fueron liquidados en el primer trimestre del 2013 y transferidos a la Medida G.**

# Acerca del Comité de Supervisión de Bono

El Comité de Supervisión del Bono Ciudadano de la Medida G del Distrito Escolar Unido de Campbell es un comité de supervisión de ciudadanos independientes nombrados por la Junta Directiva del Distrito, como lo exige la ley de California, para supervisar los gastos y los usos de los ingresos de los bonos, e informar los hallazgos al público.

El propósito de los comités es revisar los gastos del Distrito Escolar Unido de Campbell y asegurarse de que todos los gastos e ingresos de los bonos se inviertan únicamente para los fines establecidos ante los votantes en la redacción de la boleta electoral de marzo del 2002 para la Medida H y boleta electoral de junio del 2010 para la Medida G.

En virtud del artículo 15282 (A) del código de educación, el comité debe tener un mínimo de siete miembros que sirven un término de dos años, sin pago y por no más de dos mandatos consecutivos. Estos miembros deben representar a las organizaciones empresariales dentro de la comunidad del distrito, la organización de la tercera edad, y la organización de contribuyentes de buena fe. También debe haber un padre o tutor de al menos un niño matriculado en el distrito, así como un padre que es un miembro activo de una organización de padres y maestros del distrito.

El Comité Supervisor de la Medida G se reúne aproximadamente cuatro veces al año, una vez cada cuarto, en la oficina del distrito escolar ubicado en 155 N. 1st St., Campbell, CA 95008. Esta reunión está abierta al público, y las fechas y horarios se publican en la sitio electrónico del Distrito Escolar Unido de Campbell.

## Extracto del documento del código de educación 15278:

(b) El propósito del comité de supervisión ciudadano debe ser informar al público sobre el gasto de los ingresos de los bonos. El comité de supervisión ciudadano deberá revisar activamente e informar sobre el gasto adecuado del dinero de los contribuyentes para la construcción de escuelas. El comité de supervisión ciudadano deberá informar al público acerca de si un distrito escolar o distrito de colegios comunitarios están en conformidad con los requisitos del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. El comité de supervisión ciudadano deberá convocar para proporcionar la supervisión de, pero sin limitarse a, las dos condiciones siguientes: (1) asegurar que los ingresos de los bonos se destinen exclusivamente para los fines descritos en el párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (2) Garantizar que, como está prohibido por el subpárrafo (A) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California, los fondos no se utilicen para ningún salario de maestros o administrativos u otros gastos de la escuela. c) En el cumplimiento de su objetivo, el comité de supervisión ciudadano puede participar en cualquiera de las siguientes actividades: (1) Recibir y revisar copias de la auditoría anual de gestión independiente requerido por el subpárrafo (C) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (2) Recibir y revisar copias de la auditoría financiera independiente anual requerido por el subpárrafo (C) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (3) Inspección de las instalaciones escolares y terrenos para garantizar que los ingresos de los bonos se gasten de acuerdo con los requisitos del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (4) Recibir y revisar copias de las propuestas de mantenimiento diferido o planes desarrollados por el distrito escolar o distrito de colegios comunitarios, incluyendo todos los informes requeridos por la Sección 17584.1. (5) Revisar los esfuerzos del distrito escolar o distrito de colegios comunitarios para maximizar los ingresos de los bonos mediante la implementación de medidas de ahorro de costos, incluyendo, pero no limitado a, todo lo siguiente: (A) Los mecanismos diseñados para reducir los costos de honorarios profesionales. (B) Los mecanismos diseñados para reducir los costos de la preparación del plantel. (C) Recomendaciones sobre la utilización conjunta de las instalaciones principales. (D) Los mecanismos diseñados para reducir los costos mediante la incorporación de la eficiencia en el diseño del plantel escolar. (E) Recomendaciones sobre el uso de planes de instalaciones reutilizables rentables y eficientes.

## Nómina 2013-2014

Michael Rich  
*Miembro vocal, (presidente durante el segundo semestre del año)*

Douglas Campbell,  
Padre/Residente

Sam Wood,  
*Ciudadano mayor*

Geraldine Small,  
Padre/Miembro vocal

Robyn Riedstra, Padre PTA,  
*(presidente durante la primera mitad del año)*

## Reuniones del Comité

Las fechas horas y ubicación de las reuniones del Comité Supervisor del Bono Ciudadano de la medida G están publicadas en todas las escuelas del Distrito Escolar Unido de Campbell, en la Oficina Administrativa del Distrito, y en Internet.

## Distrito Escolar Unido de Campbell

155 N. Third Street,  
Campbell, CA 95008

Tel. 408-341-7214

[www.campbellusd.org](http://www.campbellusd.org)